

भाषा सहायता गाइड हिन्दी

टिप्पणी: इन पत्रों पर मत लिखें। सभी उत्तरों को सरकारी जनगणता प्रश्नोत्तर में दाखिल करें। हिन्दी की इस गाइड में आपको जनगणता 2000 अंगीजी प्रश्नोत्तर के मूल प्रश्न व उत्तर वर्गों का अनुवाद मिलेगा।

United States Census 2000

U.S. Department of Commerce • Bureau of the Census



इस पते घर रहने वाले सभी व्यक्तियों के लिए आपका जनगणता 2000 अंगीजी प्रश्नोत्तर ही सरकारी फॉर्म है। इसे आप थोड़े से समय में ही आसानी से घर सकते हैं, और आपके उत्तर कानून द्वारा सुरक्षित हैं। अपने जनगणता फॉर्म को भरें और आज तथा कल की आवश्यकताओं को पाने में अपनी बिरादरी को मदद करें।

उत्तरों को केवल अंगीजी के फार्म पर लिखें।

यहाँ शुरू करें

कृपया केवल काली या नीली स्थानों का कलम प्रयोग करें।

- 1 अप्रैल 1, 2000 को इस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रेलर) में कितने लोग रह रहे या छहे हुए थे?

लोगों की संख्या

इस संख्या में शामिल करें:

- धायपलित संतान, एक ही घर या कमरे में इकट्ठे रहने वाले भिन्न-भिन्न व्यक्ति
- अप्रैल 1, 2000 को यहाँ रहने वाले के व्यक्ति जिनका और कोई स्थायी ठिकाना नहीं है
- वे लोग जो काम की वजह से आम तौर पर यहाँ रहते हैं, चाहे उनका घर कहीं और हो

इस संख्या में शामिल न करें:

- कालेज में पढ़ने वाले विद्यार्थी जो कि कालेज के समय कहीं और रहते हैं
- वे लोग जो अप्रैल 1, 2000 के दिन किसी जेल, हस्पताल या प्रात्कृत्याने में हैं
- सेन्य कार्मिक जो कहीं और रहे हैं
- वे लोग जो आम तौर पर कहीं और रहते या छहते हों

- कृपया इस पते को पलट कर अप्रैल 1, 2000 के दिन यहाँ रहने वाले सभी लोगों का नाम साफ़-साफ़ लिखें।



यदि आपको अपने जनगणता फॉर्म को भरने में मदद की ज़रूरत पड़े, तो कृपया सुबह 8:00 तथा शाम के 9:00 बजे के बीच, सप्ताह के किसी भी दिन 1-800-471-9424 पर कॉल करें। यह टेलिफोन कॉल मुफ्त है।

बहरे लोगों हेतु TDD Telephone display device (यानी टेलिफोन प्रदर्शन उपकरण)। कृपया सुबह 8:00 तथा शाम के 9:00 बजे के बीच, सप्ताह के किसी भी दिन 1-800-582-8330 पर कॉल करें। यह टेलिफोन कॉल मुफ्त है।

सेन्यम व्यूरो (जनगणता कार्यालय) के अनुमति में, हर उत्तर देने वाले को इस फॉर्म के आदेशों को पढ़ने और इनके उत्तर भरने और जाँचने में कुल भिलाकर लगभग 38 मिनट लोगों। इस अनुमति के बारे में अगर आप कुछ कहना चाहें तो कृपया निम्न से सम्पर्क करें: Associate Director for Finance and Administration, ध्वनार्थ: Paperwork Reduction Project 0607-0856, Room 3104, Federal Building 3, Bureau of the Census, Washington, D.C. 20233.

अगर सचालन व बजट कार्यालय (Office of Management and Budget) द्वारा बैठक अनुमोदन संख्या दर्शाई न जाए तो आपको किसी सूचना का जबाब देने की ज़रूरत नहीं है।

लोगों की सूची

उतारें को केवल अंग्रेजी के फार्म पर लिखें।

- 1 आगे बढ़ने से पहले कृपया देखें कि आपने उम्री पत्र के प्रश्न 1 का उत्तर दिया है।
- 2 प्रश्न 1 में आपने जिन लोगों के बारे में बताया कि वे अप्रैल 1, 2000 के दिन यहाँ रह रहे थे या ठहरे थे, उन सभी लोगों के नाम साफ़-साफ़ लिखें।

उदाहरण — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

उस व्यक्ति, या यहाँ रहने वाले उस सदस्य से छुरू करें जो इस घट अपार्टमेंट या सचल घर (लैले) का मालिक है, या जो इसे खरीद रहा है या जिसने इसे किराये पर लिया है। अगर स्त्रा कोई न हो तो यहाँ रहने या ठहरने वाले किसी भी वयस्क के नाम से छुरू करें।

व्यक्ति 1 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 2 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 3 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 4 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 5 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 6 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 7 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 8 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 9 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 10 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 11 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 12 — आखिरी नाम

पहला नाम	बीच नाम का अक्षर
[REDACTED]	[REDACTED]

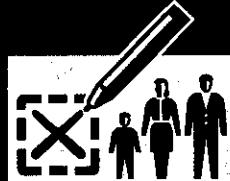
→ अब, व्यक्ति 1 के बारे में प्रश्नों का जवाब दें।

पृष्ठा अंक दर्शक

A. JIC1	B. JIC2	C. JIC3	D. JIC4
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

व्यक्ति 1

1



आपके जबाब बहुत महत्वपूर्ण हैं।
जन्माणता
में हर व्यक्ति की गिनती महत्व
रखती है।

- 1 इस व्यक्ति का नाम क्या है? पत्रा 2 से व्यक्ति 1 का नाम साफ़-साफ़ लिखें।

आखिरी नाम

[REDACTED]

पहला नाम

बीच नाम का अक्षर

[REDACTED] [REDACTED]

- 2 इस व्यक्ति का टेलिशोन नम्बर क्या है? आगे हमें कोई उत्तर समझने में दिक्कत हुई तो हम इस व्यक्ति से सम्पर्क कर सकते हैं।

एटिया कोड व नम्बर

[REDACTED] - [REDACTED] - [REDACTED]

- 3 इस व्यक्ति का लिंग क्या है? एक गोला भरें।

- पुरुष
- स्त्री

- 4 इस व्यक्ति की उम्र क्या है और इस व्यक्ति की जन्म स्थिति क्या है?
अप्रैल 1, 2000 को उम्र

[REDACTED]

गोलों में नम्बर भरें।

महीना

दिन

जन्म का साल

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

→ टिप्पणी: कृपया प्रश्न 5 और 6, दोनों के उत्तर दें।

- 5 क्या यह व्यक्ति स्पैनिश/हिस्पेनिक वंश का है? यदि स्पैनिश/हिस्पेनिक नहीं तो "नहीं" वाला गोला भरें।

- नहीं, स्पैनिश/हिस्पेनिक नहीं
- हाँ, मेक्सिकन, मेक्सिकन अमरीकी, चिकानो
- हाँ, प्लूटो रिक्न
- हाँ, क्यूबन
- हाँ, अन्य स्पैनिश/हिस्पेनिक — वर्ग का नाम भरें।

[REDACTED]

[REDACTED]

6

इस व्यक्ति की जाति क्या है? व्यक्ति अपने आप को जिस जाति/जिन जातियों से सम्बन्धित समझता है, उस/उन गोले को भरें।

- मोरा
- काला, अफ्रीकी अमरीकी, या हब्शी
- अमरीकी इंडियन या अलास्का आदिवासी — मुख्य या नामांकित जनजाति का नाम लिखें।

[REDACTED]

एशियाई हिन्दुस्तानी

चीनी

फ़िलिपीनो

जापानी

कोरियन

वियतनामी

अन्य एशियाई — जाति का नाम लिखें।

मौलिक हवाइयन

गुआमानियन या चामोरो

सामोअन

अन्य प्रशांत द्वीप निवासी — जाति का नाम लिखें।

- कोई अन्य जाति — जाति का नाम लिखें।

[REDACTED]

- 7 इस व्यक्ति की वैवाहिक स्थिति क्या है?

- शादीशुदा
- विभवा/राँड
- तलाकशुदा
- बांगर तलाक के पति/पत्नी से अलग
- शादी नहीं हुई

- 8 a. क्या यह व्यक्ति फरवरी 1, 2000 से लेकर आज तक कोई कॉलेज या स्कूल में गया था?

कॉलेज नसरी स्कूल या प्रीस्कूल, किंडरगार्टन, प्राथमिक या कोई स्कूल शामिल करें जो कि हाँ स्कूल डिप्लोमा या कॉलेज डिग्री से सम्बन्ध रखता है।

- नहीं, फरवरी 1 से किसी स्कूल में नहीं गया → प्रश्न 9 पर जाएँ
- हाँ, सरकारी स्कूल या सरकारी कॉलेज
- हाँ, प्राइवेट स्कूल या प्राइवेट कॉलेज

8 b. किस शैक्षणी या कक्षा में यह व्यक्ति जा छा था? एक गोला भरें।

- नर्सरी स्कूल, प्रीस्कूल
- किंडरगार्टन
- कक्षा 1 से लेकर कक्षा 4
- कक्षा 5 से लेकर कक्षा 8
- कक्षा 9 से लेकर कक्षा 12
- कॉलेज की पहली डिप्री पाने से पहले के वर्ष (पहले से लेकर चौथे वर्ष तक)
- ग्रेजुएट/मास्टर डिप्री या व्यावसायिक स्कूल (जैसे कि: मेडिकल, दंत, या बकालत स्कूल)

9 इस व्यक्ति ने कौन सी सबसे ऊँची डिप्री या स्कूल की शैक्षणी पूरी की है? एक गोला भरें।

यदि अभी स्कूल में है तो पिछली कक्षा या श्रेष्ठ डिप्री की भरें।

- कोई पढ़ाई पूरी नहीं की
- नर्सरी स्कूल से लेकर कक्षा 4
- कक्षा 5 या कक्षा 6
- कक्षा 7 या कक्षा 8
- कक्षा 9
- कक्षा 10
- कक्षा 11
- कक्षा 12, कोई डिप्लोमा नहीं
- हाई स्कूल ग्रेजुएट — हाई स्कूल डिप्लोमा या अन्य तुल्यमान (जैसे कि GED)
- कॉलेज के कुछ कोर्स किए लेकिन 1 साल से कम
- 1 साल या इससे अधिक समय कॉलेज गए लेकिन कोई डिप्री नहीं
- कॉलेज की असोशिएट डिप्री (जैसे कि AA, AS)
- बैचलर डिप्री (जैसे कि BA, AB, BS)
- मास्टर डिप्री (जैसे कि MA, MS, MEng, MEd, MSW, MBA)
- व्यावसायिक डिप्री (जैसे कि MD, DDS, DVM, LLB, JD)
- डाक्टरेट डिप्री (जैसे कि PhD, EdD)

10 इस व्यक्ति का वंश या इसकी प्रजाति क्या है?

(जैसे कि: इटालवी, जमेकन, अफ्रीकी अमरीकी, कम्बोडियन, कंपे वेर्डियन, नॉर्वी-जयन, डोमिनिकन, फ़्रांसीसी कनेडियन, हेशियन, कोरियन, लिबानी, पोलिश, नाइजी-रियन, मेक्सिकन, तैवानी, यूक्रेनियन, आदि।)

11 a. क्या यह व्यक्ति अंग्रेजी के अलावा घर पर कोई और भाषा बोलता है?

- हाँ
- नहीं → प्रश्न 12 पर जाएँ

b. यह कौन सी भाषा है?

(जैसे कि कोरियन, इटालवी, स्पैनिश, वियतनामी)

c. यह व्यक्ति यह भाषा कितनी अच्छी तरह से बोलता है?

- बहुत अच्छी तरह से
- ठीक तरह से
- बहुत अच्छी तरह से नहीं
- बिलकुल नहीं

12 इस व्यक्ति का जन्म कहाँ हुआ था?

- संयुक्त राष्ट्र अमरीका में — प्रांत का नाम लिखें।

- संयुक्त राष्ट्र अमरीका से बाहर — विदेश का नाम लिखें, या प्लॉटीं रिको, ग्वाम आदि।

13 इस व्यक्ति संयुक्त राष्ट्र अमरीका का नागरिक है?

- हाँ, संयुक्त राष्ट्र अमरीका में पैदाइश → प्रश्न 15a पर जाएँ
- हाँ, प्लॉटीं रिको, ग्वाम, यू.एस वर्जिन आइलैण्ड, या उत्तरी मेरियानास में पैदाइश
- हाँ, विदेश में अमरीकी माता/पिता से पैदाइश
- हाँ, देशीकरण द्वारा अमरीका का नागरिक
- नहीं, संयुक्त राष्ट्र अमरीका का नागरिक नहीं

14 यह व्यक्ति अमरीका में कब से रह रहा है? गोले में नम्बर भरें।

साल

a. क्या यह व्यक्ति इस घर या अपार्टमेंट में पांच साल पहले रहता था (अप्रैल 1, 1995 के दिन)?

- इस व्यक्ति की उम्र पांच साल से कम है → प्रश्न 33 पर जाएँ
- हाँ, इस घर में → प्रश्न 16 पर जाएँ
- नहीं, संयुक्त राष्ट्र अमरीका से बाहर — नीचे विदेश का नाम लिखें, या प्लॉटीं रिको, ग्वाम आदि; तब प्रश्न 16 पर जाएँ।
- नहीं, संयुक्त राष्ट्र अमरीका में किसी और घर में

15 b. यह व्यक्ति पाँच साल पहले कहाँ रहता था?

शहर/नगर या डाक घर का नाम

क्या यह व्यक्ति शहर या नगर की सीमा के अंदर रहता था?

हाँ

नहीं, शहर/नगर की सीमा से बाहर

काउंटी का नाम

प्रांत का नाम

जिप कोड

16 क्या इस व्यक्ति को निम्न में से कोई दीर्घकालीन दशा है:

a. अंधापन, बैहरापन, या कोई विकट दृष्टि या श्रवण सम्बन्धित वाधा?

हाँ नहीं

b. कोई ऐसी अवस्था जिसके कारण कोई एक या अनेक सामान्य शारीरिक विचारों काफी हद तक सीमित हो जाती है, जैसे कि चलना-फिरना, सीढ़ी चढ़ना, किसी चीज़ को पकड़ना, ऊपर उठाना या उठाकर चलना?

हाँ नहीं

17 क्या इस व्यक्ति को कोई शारीरिक, मानसिक या मनोभावना सम्बन्धी दशा है जो कि छँ महीने से ज्यादा हो रही है और जिसके कारण उसे निम्न करने में कोई दिक्षिणत होती है:

हाँ नहीं

a. सीखना, याद रखना, या किसी चीज़ पर ध्यान करना?

हाँ नहीं

b. कपड़े पहनना, स्नान करना, या घर के अंदर चलना-फिरना?

हाँ नहीं

c. (अगर इस व्यक्ति की उम्र 16 साल से अधिक हो तो उत्तर दें) कुछ खरीदने या डॉक्टर के दफ्तर जाने के लिए अकेले घर से बाहर निकलना?

हाँ नहीं

d. (अगर इस व्यक्ति की उम्र 16 साल से अधिक हो तो उत्तर दें) किसी नौकरी या धर्म में काम करना?

हाँ नहीं

18 अप्रैल 1, 2000 के दिन क्या इस व्यक्ति की उम्र 15 साल से कम थी?

हाँ → प्रश्न 33 पर जाएँ

नहीं

19

a. इस घर या अपार्टमेंट में क्या इस व्यक्ति के साथ उसके 18 साल से कम उम्र के नाती/पोते रहते हैं?

हाँ

नहीं → प्रश्न 20a पर जाएँ

b. इस घर या अपार्टमेंट में रहने वाले 18 साल से कम उम्र के किन्हीं नाती/पोतों की मूल आवश्यकताएँ क्या अधिकतर इस नाना/बाबा/नानी/दादी के लिये हैं?

हाँ

नहीं → प्रश्न 20a पर जाएँ

c. इन नाती/पोते की जिम्मेवारी कब से इस नाना/बाबा/नानी/दादी पर है? अगर नाना/बाबा/नानी/दादी को एक से अधिक नाती/पोते की वित्तीय जिम्मेवारी है, तो उस नाती/पोते के लिए उत्तर दें जिसका जिम्मा नाना/बाबा/नानी/दादी को सबसे अधिक समय से है।

छँ: महीने से कम

छँ: से 11 महीने

1 या 2 साल

3 या 4 साल

5 साल या इससे अधिक

20

a. यह व्यक्ति कभी भी सक्रिय रूप से यू-एस मिलिट्री, अमरीकी मिलिट्री रिजर्व या नैशनल गार्ड में नियुक्त था? सक्रिय नौकरी की प्रतिबंध में रिजर्व या नैशनल गार्ड हेतु प्रशिक्षण पाना आमिल नहीं है; लेकिन किसी लड़ाई, जैसे कि पर्सियन गल्फ मुद्दे के लिए अगर बुलावा आ जाए तो इसे सक्रिय नौकरी समझी जाती है।

हाँ, इस बक्त सक्रिय नौकरी पर

हाँ, पहले कभी सक्रिय नौकरी पर, लेकिन इस बक्त नहीं

नहीं, केवल रिजर्व या नैशनल गार्ड हेतु प्रशिक्षण → प्रश्न 21 पर जाएँ

नहीं, मिलिट्री में कभी नियुक्त नहीं → प्रश्न 21 पर जाएँ

b. इस व्यक्ति ने यू-एस मिलिट्री में किस समय सक्रिय नौकरी की थी? जब-जब इस व्यक्ति ने काम किया, उन सभी गोलियों को भरें।

अप्रैल 1995 या इससे बाद

अगस्त 1990 से लेकर मार्च 1995 (पर्सियन गल्फ मुद्दे सम्मिलित)

सितम्बर 1980 से लेकर जुलाई 1990

मई 1975 से लेकर अगस्त 1980

वियतनाम युगा (अगस्त 1964 से लेकर अप्रैल 1975)

फरवरी 1955 औं लेकर जुलाई 1964

कोरियन लड़ाई (जून 1950 से लेकर जनवरी 1955)

दूसरा महायुद्ध (सितम्बर 1940 से लेकर जुलाई 1947)

कोई अन्य समय

c. कुल मिलाकर इस व्यक्ति ने कितने साल मिलिट्री में सक्रिय नौकरी की है?

2 साल से कम

2 साल या इससे अधिक

व्यक्ति 1 (शेष)

- 21** पिछले हफ्ते, क्या किसी भी समय इस व्यक्ति ने पार या मुनाफे के लिए कोई काम किया है? यदि इस व्यक्ति ने 1 घंटे के लिए भी काम किया हो, या बिना पार के परिवार के किसी व्यवसाय या खेती-बाड़ी में 15 घंटे से अधिक काम किया हो, या मिलिट्री में सक्रिय नौकरी की हो, तो 'हाँ' के गोले को मरें।
- हाँ
 नहीं → प्रश्न 25a पर जाएँ
- 22** पिछले हफ्ते इस व्यक्ति ने किस जगह पर काम किया था? यदि इस व्यक्ति ने एक से अधिक जगह पर काम किया हो तो उस जगह का नाम लिखें जहाँ उसने सबसे ज्यादा काम किया था।
- a. पता नम्बर व सड़क का नाम
[REDACTED]
- b. नम्बर या डाक-घर का नाम
[REDACTED]
- c. क्या कार्यस्थल शहर या नगर की सीमा के अंदर है?
 हाँ
 नहीं, शहर/नगर की सीमा से बाहर
- d. काउंटी का नाम
[REDACTED]
- e. अमरीकी प्रांत या विदेश का नाम
[REDACTED]
- f. जिप कोड
[REDACTED]
- 23** a. पिछले हफ्ते आमतौर पर यह व्यक्ति किस तरह काम पर गया? यदि काम पर पूँछने के लिए उसने एक से ज्यादा साधन प्रयोग किए, तो निम्न में से उस गोले पर चिह्न लगाएँ चिह्नपर उसका सबसे लम्बा रास्ता बीता।
- कार, ट्रक या वैन
 बस या ट्रॉली बस
 स्ट्रीटकार या ट्रॉली कार
 सब-वे या ज़मीन के ऊपर रोल
 रेलगाड़ी
 नाव या फेरी
 टैक्सी
 मोटरसाइकिल
 साइकिल
 पैदल
 घर पर काम किया → प्रश्न 27 पर जाएँ
- b. पिछले हफ्ते आमतौर पर यह व्यक्ति किस तरह काम पर गया था? यदि आमतौर पर यह व्यक्ति घर से काम तक पूँछा?
- दिन के बाहर बजे से पहले दिन के बाह बजे के बदले
- c. पिछले हफ्ते इस व्यक्ति ने काम पर जाने के लिए घर को आमतौर पर किस समय छोड़ा था?
- [REDACTED]
- 24** a. पिछले हफ्ते इस व्यक्ति ने काम पर जाने के लिए घर को आमतौर पर किस समय छोड़ा था?
- [REDACTED]
- b. पिछले हफ्ते आमतौर पर किसने मिनटों में यह व्यक्ति घर से काम तक पूँछा?
- मिनट
[REDACTED]
- 25** a. पिछले हफ्ते क्या इस व्यक्ति को काम से हटा दिया गया था?
- हाँ → प्रश्न 25c पर जाएँ
 नहीं
- b. पिछले हफ्ते क्या यह व्यक्ति थोड़े समय के लिए काम या धर्षे से अनुपस्थित था?
- हाँ, छुट्टी पर, अस्थायी बीमारी, त्रिमिक झगड़ा, आदि → प्रश्न 26 पर जाएँ
 नहीं → प्रश्न 25d पर जाएँ
- c. क्या इस व्यक्ति को सूचित किया गया है कि अगले छः महीने के अंदर उसे काम पर वापस बुला लिया जाएगा या क्या उसे काम पर लौटने की तिथि दी गई है?
- हाँ → प्रश्न 25e पर जाएँ
 नहीं
- d. क्या यह व्यक्ति पिछले 4 हफ्तों से काम की तलाशी में है?
- हाँ
 नहीं → प्रश्न 26 पर जाएँ
- e. पिछले हफ्ते, यदि इस व्यक्ति को कोई नौकरी मिली होती, या काम वापस लौटने का बुलावा आया होता तो क्या यह व्यक्ति काम शुरू कर सकता था?
- हाँ, काम पर जा सकता था
 नहीं, अपनी अस्थायी बीमारी की वजह से
 नहीं, अन्य कई कारणों की वजह से (स्कूल में व्यस्त, आदि)
- 26** इस व्यक्ति ने आखिरी बार कब काम किया था, चाहे चन्द दिनों के लिए ही?
- 1995 से लेकर 2000
 1994 या इससे पहले, या कभी काम नहीं किया → प्रश्न 31 पर जाएँ

27

उद्घोग या नियोजक — सरल शब्दों में समझाएँ कि पिछले हफ्ते इस व्यक्ति का मुख्य काम या धंधा क्या था। आगर इस व्यक्ति को एक से अधिक नौकरी थी, तो उस नौकरी का ब्योरा दें। जिसमें इस व्यक्ति ने सबसे ज्यादा समय बिताया। पिछले हफ्ते आगर इस व्यक्ति वो कोई काम या धंधा नहीं था, तो 1995 के बाद उसकी आखिरी नौकरी या धंधे के बारे में सूचना दें।

a. व्यक्ति ने किसके लिए काम किया? आगर इस वक्त सशस्त्र सेना में नियुक्त है तो इस गोले को भरें और सैन्य शाला का नाम लिखें। →

कम्पनी का नाम, व्यापार, या अन्य नियोजक

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

b. यह किस प्रकार का व्यापार या उद्घोग था?

जहाँ नियुक्त हो वहाँ कार्य की गतिविधि का ब्योरा दें। (जैसे कि हस्पताल, अखबार प्रकाशन, डॉक प्रस्ताव घर, कार मरम्मत की दुकान, बैंक)

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

c. क्या यह मुख्य रूप से — एक गोला भरें

- कारीगरी है?
- थोक का व्यापार है?
- पर्चून (टिल) व्यापार है?
- अन्य (खेती-बाड़ी, निर्माण, सेवा, सरकारी, आदि)?

28

व्यवसाय

a. यह व्यक्ति किस प्रकार का काम करता था?

(जैसे कि धनीकृत नर्स, कर्मचारीण प्रबधक, ऑर्डर विभाग का सचिव, गाड़ी का मैकेनिक, लेखाकार)

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

b. इस व्यक्ति के कौन से काम या कौन सी जिम्मेदारियाँ सबसे महत्वपूर्ण थे/थीं? (जैसे कि: मरीजों का देख-भाल, काम पर नियुक्त करने वाली नीति का संचालन, ऑर्डर करकरी का निरीक्षण, वित्तीय लेखा-पत्रों का समन्वयकरण)

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

29

क्या यह व्यक्ति — एक गोला भरें

- किसी प्राइवेट-लाभ-कमाने-वाली कम्पनी या व्यापार या व्यक्ति के लिए पाराया या तनाव्याह या कमीज़न पर काम करने वाला कर्मचारी था
- किसी प्राइवेट-लाभ-न-कमाने-वाली कम्पनी, कर-माफ या धर्मस्व संस्था का कर्मचारी था
- स्थानीय सरकारी कर्मचारी था (शहर, काउंटी आदि)
- राजकीय सरकारी कर्मचारी था
- केन्द्रीय सरकारी कर्मचारी था
- स्वयं-नियुक्त व्यक्ति, जिसका अपना व्यवसाय, व्यावसायिक प्रैविट्स, या खेती-बाड़ी इकॉपरीट नहीं किया गया था
- स्वयं-नियुक्त व्यक्ति, जिसका अपना व्यवसाय, व्यावसायिक प्रैविट्स, या खेती-बाड़ी इकॉपरीट किया गया था
- बिना घार के अपने यारिवालिक व्यवसाय या खेती-बाड़ी में काम किया था

30

a. पिछले साल, 1999 में क्या इस व्यक्ति ने कभी भी किसी नौकरी या व्यापार में काम किया है?

- हाँ
- नहीं → प्रश्न 31 पर जारूँ

b. इस व्यक्ति ने 1999 में किसने हफ्ते काम किया था? इसमें वेतन-सहित छुट्टी वेतन-सहित बीमारी की छुट्टी तथा मिलिट्री सेवा भी शामिल करें।

हफ्ते

[REDACTED]

c. 1999 के जिन हफ्तों में काम किया गया, आमतौर पर इस व्यक्ति ने हर हफ्ते कितने घंटे काम किया?

हर हफ्ते आमतौर पर काम करने के घंटे

[REDACTED]

31

1999 की आय — 1999 में मिली आय के हर ऋते के लिए नीचे "हाँ" लिखे गोले को भरें और 1999 की कुल आय बताएँ \$999,999 तक। बरना "नहीं" का गोला भरें ।

यदि कुल आय नुकसान में थी तो डॉलर की रकम के आगे "नुकसान" के गोले में चिह्न लाएँ ।

अगर आप अन्य व्यक्तियों के साथ-मिली हो, तो जहाँ तक मुमकिन हो, हर व्यक्ति का उचित हिस्सा बताएँ; बरना, पूरी रकम को सिर्फ एक व्यक्ति के नाम कर दें और दूसरे व्यक्ति के लिए "नहीं" के गोले पर चिह्न लाएँ । यदि स्पष्ट रकम मालूम न हो तो अच्छा से अच्छा से अनुमान लाएँ।

a. सब नौकरियों से वेतन, करीबन, बोनस या बकाशी। — टैक्स, बैंड, कर्ज़ या अन्य कटौती से यहले की रकम बताएँ।

- हाँ बार्बिक रकम — डॉलर
- [REDACTED]

- नहीं

b. स्वयं-नियुक्त की आय — अपनी खेती-बाड़ी या इसके अलावा अन्य व्यापारों से। इसमें भागीदारी या प्रोप्रॉटेलिप सम्पत्ति है। — व्यावसायिक खर्चों के बाद कुल आय बताएँ।

- हाँ बार्बिक रकम — डॉलर

- नहीं

नुकसान

उतारों को केवल अंग्रेजी के फार्म पर लिखें -

- 31 c. व्याज, मुनाफा या किराये से कुल आय, या राजस्व या द्रष्ट या जायदाद से आय। — छोटी से छोटी रकम बताएँ जो किसी भी खाते में जमा हो।

हाँ वार्षिक रकम — डॉलर [REDACTED] तुकसान

नहीं

- d. सोशल सिक्यूरिटी या रेलरेड रिटायरमेंट

हाँ वार्षिक रकम — डॉलर [REDACTED]

नहीं

- e. अतिरिक्त सोशल सिक्यूरिटी (SSI)

हाँ वार्षिक रकम — डॉलर [REDACTED]

नहीं

- f. राजकीय या स्थानीय कल्याण कार्यालय (ब्लैकफेर ऑफिस) से कोई सरकारी मदद या कल्याण सम्बन्धी अदायगी

हाँ वार्षिक रकम — डॉलर [REDACTED]

नहीं

- g. रिटायरमेंट सखाइवर या अशक्तता की वजह से पेन्शन — इसमें सोशल सिक्यूरिटी शामिल नहीं करें।

हाँ वार्षिक रकम — डॉलर [REDACTED]

नहीं

- h. किसी अन्य स्रोत से मिली आय जैसे कि वेटेन (VA) पेंटंड, नौकरी न होने का आवजा, बच्चों को पालने में मदद या एलिमनी। — इसमें इकट्ठी मिली रकम जैसे कि जायदाद का हिस्सा या घर बिकने की रकम को शामिल नहीं करें।

हाँ वार्षिक रकम — डॉलर [REDACTED]

नहीं

- 32 इस व्यक्ति की 1999 में कुल आय कितनी थी? प्रश्न 31a से लेकर 31h की प्रविष्टियों को जोड़े और तुकसान को घटा दें। यदि कुल रकम तुकसान में है, तो डॉलर की रकम के आगे "तुकसान" के गोले में चिह्न लगाएँ।

हाँ वार्षिक रकम — डॉलर [REDACTED]

कोई नहीं या [REDACTED] तुकसान

- 33 → अब, अपने घर-द्वारा के बारे में प्रश्न 33 – 53 का जवाब दें।

- 33 क्या यह घर अपार्टमेंट या सचल घर ट्रेलर —

- आपकी सम्पत्ति है या परिवार के किसी अन्य सदस्य की और इसके ऊपर किश्ते (माटोज़) या उधार हैं?
- आपकी सम्पत्ति है या परिवार के किसी अन्य सदस्य की और इसके ऊपर कोई किश्त या उधार नहीं हैं?
- किराये के पैसों के लिये किराये पर दिया हुआ है?
- बौद्धि किराये के पैसे दिये हुए कोई रहता हैं?

- 34 आपका घर किस श्रेणी में आता है? सब अपार्टमेंट, फैटेंट आदि को शामिल करें जाहे वह खाली भी हो।

- सचल घर या ट्रेलर
- एक परिवार के एने वाला घर जो दूसरे घर से जुड़ा न हो
- एक परिवार के एने वाला घर जो दूसरे घर से जुड़ा हो
- 2 अपार्टमेंट वाली बिल्डिंग
- 3 या 4 अपार्टमेंट वाली बिल्डिंग
- 5 से 9 तक अपार्टमेंट वाली बिल्डिंग
- 10 से 19 तक अपार्टमेंट वाली बिल्डिंग
- 20 से 49 तक अपार्टमेंट वाली बिल्डिंग
- 50 या अधिक अपार्टमेंट वाली बिल्डिंग
- नोट: आरबी, वैन आदि

- 35 इस बिल्डिंग का निर्यात कब हुआ होगा?

- 1999 या 2000
- 1995 से 1998 के बीच
- 1990 से 1994 के बीच
- 1980 से 1989 के बीच
- 1970 से 1979 के बीच
- 1960 से 1969 के बीच
- 1950 से 1959 के बीच
- 1940 से 1949 के बीच
- 1939 या इससे पहले से

- 36 यह व्यक्ति इस घर, अपार्टमेंट या सचल घर ट्रेलर में कब से रह रहा है?

- 1999 या 2000
- 1995 से 1998 के बीच
- 1990 से 1994 के बीच
- 1980 से 1989 के बीच
- 1970 से 1979 के बीच
- 1969 या इससे पहले से

- 37 आपके इस घर, अपार्टमेंट या सचल घर ट्रेलर में कितने कमरे हैं? इसमें गुसलखाना, बरामदा, बाल्कोनी, फॉयर या आधे कमरे को शामिल नहीं करें।

- | | |
|---------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 1 कमरा | <input type="checkbox"/> 6 कमरे |
| <input type="checkbox"/> 2 कमरे | <input type="checkbox"/> 7 कमरे |
| <input type="checkbox"/> 3 कमरे | <input type="checkbox"/> 8 कमरे |
| <input type="checkbox"/> 4 कमरे | <input type="checkbox"/> 9 या इससे ज्यादा कमरे |
| <input type="checkbox"/> 5 कमरे | |

- 38** आपके पास सोने के कितने कमरे हैं यानी, अगर आप हस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रेलर) को बैचने चले या किराये के लिए लगाएं तो आप कितने सोने के कमरे बताएं?
- कोई सोने का कमरे नहीं
 - 1 सोने का कमरे
 - 2 सोने के कमरे
 - 3 सोने के कमरे
 - 4 सोने के कमरे
 - 5 या अधिक सोने के कमरे
- 39** क्या आपके हस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रेलर) में प्लबिंग की पूरी सुविधा है यानी, आपके पास 1) गरम व ठंडे पानी की पार्श्व है 2) फॉश सहित शीजलय है 3) नहने का टब या शावर है?
- हाँ, तीनों सुविधाएँ हैं
 - नहीं
- 40** क्या आपके हस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रेलर) में खोई की पूरी सुविधा है यानी, आपके पास 1) बेसिन में पानी पार्श्व से आता है 2) छूला या स्टोव है 3) फ्रिज है?
- हाँ, तीनों सुविधाएँ हैं
 - नहीं
- 41** क्या आपके हस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रेलर) में टेलिफोन सेवा उपलब्ध है जिससे आप कॉल लगा सकते हैं और आपको कॉल आ सकती है?
- हाँ
 - नहीं
- 42** हस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रेलर) को गरम रखने के लिए किस प्रकार के इन्धन का सबसे अधिक प्रयोग किया जाता है?
- गैस इलाके में जीवन के नीचे पार्श्वों द्वारा
 - गैस बंद बोतल में, टंकी या प्रोपेन
 - बिजली
 - तेल या मिट्टी का तेल
 - कोयला या बुझे हुए पत्थर का कोयला
 - लकड़ी
 - सूरज की गरमी द्वारा (सौर तापन)
 - कोई दूसरा इन्धन
 - किसी प्रकार का इन्धन प्रयोग नहीं किया जाता
- 43** आपके परिवार के सदस्यों के प्रयोग के लिए घर पर कितनी कार्ड, बैन या ट्रक हैं जिनका वजन हस टन या इससे कम है?
- एक भी नहीं
 - 1
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
 - 6 या अधिक
- 44** केवल तभी जबाब दें अगर यह स्कॉपिंग के रहने वाला घर या सचल घर (ट्रेलर) हो। — वरना, प्रश्न 45 पर जाएं।
- a. क्या हस जगह पर कोई अवसाय या धंधा (जैसे कि कोई दूकान या नाई की दूकान) या कोई डाक्टर का आप्सिस है?
- हाँ
 - नहीं
- b. यह घर या सचल घर (ट्रेलर) कितने एकड़ों पर बना है?
- 1 एकड़ से कम → प्रश्न 45 पर जाएं
 - 1 से लेकर 9.9 एकड़
 - 10 या ज्यादा एकड़
- c. 1999 में हस जगह की बेटी-बाड़ी से कुछ वास्तविक विश्वी कितनी थी?
- कुछ भी नहीं
 - \$2,500 से लेकर \$4,999
 - \$1 से लेकर \$999
 - \$5,000 से लेकर \$9,999
 - \$1000 से लेकर \$2,499
 - \$10,000 या इससे अधिक
- 45** हस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रेलर) का बिजली, यानी और इन्धन का सालाना खर्च कितना है? यदि आप इस जगह में 1 माल से कम समय से रहते हैं तो अनुमान लगाकर खर्च बताएं।
- a. बिजली
- सालाना खर्च — डॉलर
- [REDACTED]
- या
- किराये में या कान्डोमिनियम फीस में शामिल
 - कोई खर्च नहीं या बिजली का कोई प्रयोग नहीं
- b. गैस
- सालाना खर्च — डॉलर
- [REDACTED]
- या
- किराये में या कान्डोमिनियम फीस में शामिल
 - कोई खर्च नहीं या गैस का कोई प्रयोग नहीं
- c. यानी और नाली
- सालाना खर्च — डॉलर
- [REDACTED]
- या
- किराये में या कान्डोमिनियम फीस में शामिल
 - कोई खर्च नहीं या इन इन्धनों का कोई प्रयोग नहीं
- d. तेल, कोयला, मिट्टी का तेल, लकड़ी आदि
- सालाना खर्च — डॉलर
- [REDACTED]
- या
- किराये में या कान्डोमिनियम फीस में शामिल
 - कोई खर्च नहीं या इन इन्धनों का कोई प्रयोग नहीं

46 केवल तभी जबाब दें अगर आप इस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रैलर) के लिये किराया देते हैं। — वस्तु प्रश्न 47 पर जार्ज़।

a. महीने का किराया कितना है?

मासिक रकम — डॉलर

b. महीने के किराये में क्या किसी समय का खाना-धीना शामिल है?

- हाँ
- नहीं

47 प्रश्न 47a—53 का जबाब तभी दें यदि आप, या इस परिवार का कोई सदस्य इस घर, अपार्टमेंट या सचल घर (ट्रैलर) के मालिक हैं या हसे खरीद हैं हो; वस्तु व्यक्ति 2 के प्रस्तों पर जार्ज़।

a. क्या आपकी इस सम्पत्ति पर कोई किश्तें या टीड ऑफ ट्रस्ट खरीदने का कोई इकारानामा या कोई और कर्ज़ा है?

- हाँ, किश्तें, टीड ऑफ ट्रस्ट या इस तरह का कोई कर्ज़ा
- हाँ, खरीदने का इकारानामा
- नहीं → प्रश्न 48a पर जार्ज़

b. आपकी इस सम्पत्ति पर नियमित रूप से क्या महीने की किश्त कितनी है? केवल वर्ती किश्त शामिल करें जो कि मुख्य (पहली) रकम या खरीदने के इकारानामे पर है।

मासिक रकम — डॉलर

या

- किसी नियमित अदायगी की आवश्यकता नहीं → प्रश्न 48a पर जार्ज़

c. क्या इस सम्पत्ति की नियमित मासिक अदायगी में भ्रू-सम्पत्ति सम्बन्धी खज्ज शामिल है?

- हाँ, किश्त रकम में टैक्स शामिल है
- नहीं, अलग से टैक्स की अदायगी या टैक्स की आवश्यकता नहीं

d. क्या इस सम्पत्ति की नियमित मासिक अदायगी में आग, खतरा या बाढ़ की वीमा शामिल है?

- हाँ, वीमा किश्तों में शामिल है
- नहीं, वीमा अलग से दिया जाता है या कोई वीमा नहीं

48 a. क्या इस सम्पत्ति पर कोई दूसरा मार्टीज कर्ज़ा या घर के विरुद्ध कोई उधार है? लगा सभी गोले भरें

- हाँ, दूसरा मार्टीज कर्ज़ा
- हाँ, घर के विरुद्ध कोई उधार है
- नहीं → प्रश्न 49 पर जार्ज़

b. इस सम्पत्ति पर सभी दूसरे मार्टीज कर्ज़ों का तथा इसके विरुद्ध उधारों की नियमित मासिक अदायगी क्या है?

मासिक रकम — डॉलर

या

- नियमित अदायगी की आवश्यकता नहीं

49 इस सम्पत्ति पर पिछले साल आपके भ्रू-सम्पत्ति सम्बन्धी टैक्स क्या थे? सालाना रकम — डॉलर

या

- कुछ भी नहीं

50 इस सम्पत्ति पर पिछले साल आपके आग, खतरा या बाढ़ वीमे का सालाना खर्च क्या था?

सालाना रकम — डॉलर

या

- कुछ भी नहीं

51 इस जगह की क्या कीमत होगी; यानी, आपके विचार में ये घर और ज़मीन, अपार्टमेंट, या सचल घर और ज़मीन कितने में बिकेगा अगर आप इसे बेचने चाहें?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> \$10,000 से कम | <input type="checkbox"/> \$90,000 से लेकर \$99,999 |
| <input type="checkbox"/> \$10,000 से लेकर \$14,999 | <input type="checkbox"/> \$100,000 से लेकर \$124,999 |
| <input type="checkbox"/> \$15,000 से लेकर \$19,999 | <input type="checkbox"/> \$125,000 से लेकर \$149,999 |
| <input type="checkbox"/> \$20,000 से लेकर \$24,999 | <input type="checkbox"/> \$150,000 से लेकर \$174,999 |
| <input type="checkbox"/> \$25,000 से लेकर \$29,999 | <input type="checkbox"/> \$175,000 से लेकर \$199,999 |
| <input type="checkbox"/> \$30,000 से लेकर \$34,999 | <input type="checkbox"/> \$200,000 से लेकर \$249,999 |
| <input type="checkbox"/> \$35,000 से लेकर \$39,999 | <input type="checkbox"/> \$250,000 से लेकर \$299,999 |
| <input type="checkbox"/> \$40,000 से लेकर \$49,999 | <input type="checkbox"/> \$300,000 से लेकर \$399,999 |
| <input type="checkbox"/> \$50,000 से लेकर \$59,999 | <input type="checkbox"/> \$400,000 से लेकर \$499,999 |
| <input type="checkbox"/> \$60,000 से लेकर \$69,999 | <input type="checkbox"/> \$500,000 से लेकर \$749,999 |
| <input type="checkbox"/> \$70,000 से लेकर \$79,999 | <input type="checkbox"/> \$750,000 से लेकर \$999,999 |
| <input type="checkbox"/> \$80,000 से लेकर \$89,999 | <input type="checkbox"/> \$1,000,000 से अधिक |

52 केवल तभी जबाब दें अगर यह कान्डोमिनियम हो —

महीने की कान्डोमिनियम फीस कितनी है?

मासिक रकम — डॉलर

53 केवल तभी जबाब दें अगर यह सचल घर (ट्रैलर) हो —

a. इस सचल घर (ट्रैलर) पर क्या आपके कोई नियमित किश्तें या इकारानामे हैं?

- हाँ
- नहीं

b. इस सचल घर (ट्रैलर) और इसकी जगह पर पिछले साल कुल नियमित किश्तें, निजी प्राप्टी टैक्स, जगह का किराया, रजिस्ट्रीकरण फीस तथा लाइसेंस फीस क्या थे? इसमें भ्रू-सम्पत्ति टैक्स को शामिल नहीं करें।

सालाना रकम — डॉलर

→ क्या यहाँ और लोग भी रहते हैं? यदि हाँ तो अगले व्यक्ति से शुरू करें।

व्यक्ति

व्यक्ति

2-6

- 1 इस व्यक्ति का नाम क्या है? पत्रा 2 पर बताए गए नाम को यहाँ लिखें।

आखिरी नाम

[REDACTED]

पहला नाम

बीच नाम का अक्षर

[REDACTED] [REDACTED]

- 2 इस व्यक्ति का व्यक्ति 1 से क्या रिश्ता है?

एक गोला भरें।

- पति/पत्नी
 - सगा बेटा/सारी बेटी
 - गोद लिया बेटा/बेटी
 - सौतेला बेटा/सौतेली बेटी
 - भाई/बहन
 - पिता/माता
 - बेटा या बेटी के बच्चे
 - सास/ससुर
 - बहु/दामाद
 - अन्य रिश्ता — स्पष्ट रिश्ता बताएँ।
- [REDACTED]

उत्तरों को केवल अंग्रेजी के फार्म पर लिखें।

यदि व्यक्ति से कोई रिश्ता नहीं:

- किसी ये पर घर या कमरे में रहने वाले व्यक्ति
- घर में रहने वाले या एक ही कमरे में रहने वाले व्यक्ति
- बिना शादी के साथ रहने वाले व्यक्ति
- धाय-पलित संतान
- अन्य, रिश्तेदार नहीं

- 3 इस व्यक्ति का लिंग क्या है? एक गोला भरें।

- पुरुष
- स्त्री

- 4 इस व्यक्ति की उम्र और जन्म तिथि क्या है?

अप्रैल 1, 2000 को उम्र

[REDACTED]

नम्बरों को गोले में लिखें।

महीना

दिन

जन्म का सल

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



टिप्पणी: कृपया प्रश्न 5 और 6, दोनों के उत्तर दें।

5

- क्या यह व्यक्ति सैनिक/हिस्पैनिक वंश का है? यदि सैनिक/हिस्पैनिक नहीं तो "नहीं" बाला गोला भरें।
- नहीं, सैनिक/हिस्पैनिक नहीं
 - हाँ, मैक्सिकन, मैक्सिकन अमरीकी, चिकानो
 - हाँ, प्लॉटी रिकन
 - हाँ, कम्बून
 - हाँ, अन्य सैनिक/हिस्पैनिक — वर्ग का नाम भरें।
- [REDACTED]
- [REDACTED]

6

- इस व्यक्ति की जाति क्या है? व्यक्ति जिस जाति/जिन जातियों से सम्बन्ध रखता है, उस/उन गोले को भरें।
- गोर
 - काला, अप्रैक्टी अमरीकी, या हव्वी
 - अमरीकी इंडियन या अलाक्का आदिवासी — मुख्य या नामांकित जनजाति का नाम लिखें।
- [REDACTED]
- [REDACTED]

- प्राचीयाई हिन्दुस्तानी
- जैन
- फ़िलिपीनो
- जापानी
- कोरियन
- वियतनामी
- अन्य एशियाई — जाति का नाम लिखें।

- मीलिक हवाइयन
- गुआमानियन या चामोरो
- सामोअन
- अन्य प्रशांत द्वीप निवासी — जाति का नाम लिखें।

- कोई अन्य जाति — जाति का नाम लिखें।
- [REDACTED]
- [REDACTED]



व्यक्ति 2—6 के लिए प्रश्न 7 से लेकर 32 का जबाब देते हैं। यह वही प्रश्न हैं जो कि व्यक्ति 1 के लिए पूछे गए थे। आपको प्रश्न 33—53 का जबाब देने की आवश्यकता नहीं है।

अपने सरकारी यू.एस जनगणता फार्म को भरने के लिए आपका बहुत बहुत धन्यवाद। अगर इस पते पर छः से ज्यादा लोग रहते हैं तो यह संभव है कि इन लोगों के बारे में यही सूचनाएँ माँगने के लिए सेन्सस ब्यूरो आपसे फिर सम्पर्क करेगी।